

**Совет Безопасности**

Distr.: General
13 May 2008
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1737 (2006)****Письмо Постоянного представителя Германии при
Организации Объединенных Наций от 1 мая 2008 года
на имя Председателя Комитета**

Во исполнение пункта 13 резолюции 1803 (2008) Совета Безопасности имею честь представить подробную информацию о мерах, принятых Германией в целях оперативного и полного осуществления положений пунктов 3, 5, 7, 8, 9, 10, 11 и 12 указанной резолюции:

Пункты 3 и 5 постановляющей части: Немецкие власти приняли все необходимые меры — в частности с помощью визового режима, действующего в отношении всех иранских граждан, — для выяснения планов поездок и выявления прибытия лиц, указанных в приложениях I и II к резолюции 1803 (2008) Совета Безопасности. В связи с практикой, применяемой Европейским союзом для выполнения резолюций 1737 (2006) и 1747 (2007) Совета Безопасности, лицам, перечисленным в указанных приложениях, будет запрещен въезд в Германию, за исключением случаев, когда будет установлено, что на них распространяются положения пунктов 4 и 6 постановляющей части резолюции 1803 (2008) Совета Безопасности. Кроме того, Германия хотела бы сообщить Комитету о том, что, по имеющейся информации, со времени представления нашего последнего доклада Комитету ни одно лицо, упоминавшееся в резолюциях 1737 (2006) и 1747 (2007) Совета Безопасности, не въезжало на территорию Германии и не совершало транзитный проезд через нее.

Пункт 7 постановляющей части: Европейская комиссия на основе постановления Европейской комиссии об осуществлении резолюции 1737 (2006) Совета Безопасности распорядилась (постановление 219/2008 от 11 марта 2008 года) заморозить активы всех физических и юридических лиц, перечисленных в приложениях I и II к резолюции 1803 (2008) Совета Безопасности. Данное европейское законодательство непосредственно применяется и в Германии. Нарушение требования о замораживании активов считается уголовным преступлением, влекущим наказание в виде лишения свободы как минимум на шесть месяцев.



Пункт 8 постановляющей части: В процессе осуществления резолюции 1737 (2006) Совета Безопасности Европейский союз уже запретил экспорт товаров, перечисленных в пункте 8 постановляющей части резолюции 1803 (2008) Совета Безопасности.

Пункт 9 постановляющей части: Немецкие власти стали проявлять бдительность и осмотрительность при предоставлении своим национальным экспортерам и банкам гарантий экспортных кредитов с 2006 года, то есть еще до принятия резолюции 1803 (2008) Совета Безопасности.

Пункт 10 постановляющей части: Еще в 2007 году немецкие банки ввели порядок, исключающий какие-либо финансовые операции с Ираном, способствующие чувствительной в плане распространения ядерной деятельности и разработке систем доставки ядерного оружия, как об этом говорится в резолюции 1737 (2006) Совета Безопасности. Немецкие банки проверяют, не участвуют ли физические или юридические лица, указанные в приложениях к трем резолюциям о санкциях в отношении Ирана, в таких операциях и нет ли оснований полагать, что такие операции связаны с поставкой товаров и предоставлением услуг, запрещенных этими резолюциями. Компетентные немецкие органы, в том числе Федеральный орган по надзору за финансовой деятельностью, дали банкам директивные указания относительно потенциальных рисков, с которыми сопряжено использование финансовых услуг иранских банков или предоставление таких услуг иранским банкам. Кроме того, Германия будет осуществлять меры, которые будут приняты Европейским союзом и которые пока находятся в стадии разработки.

Пункты 11 и 12 постановляющей части: Грузы, отправляемые в Иран и поступающие из Ирана, в том числе перевозимые компаниями «Иран эйр карго» и «Исламик Репаблик оф Иран шиппинг лайн», постоянно надлежащим образом досматриваются немецкими таможенными органами. Однако после принятия резолюции 1803 (2008) Совета Безопасности Федеральное правительство Германии дало таможенным органам указание проанализировать существующие меры и представить предложения относительно принятия дополнительных мер. Эти предложения находятся на стадии разработки и будут реализованы в ближайшие недели. Они будут включать регулярное информирование Совета Безопасности в пятидневный срок о проведенных досмотрах.

(Подпись) Томас Матуссек
Посол